

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều: 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, Đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của anh Nguyễn Văn S,
chị Nguyễn Thị H và anh Ngô Thanh Đ.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*” đề ngày 16 tháng 3 năm 2023 của anh Nguyễn Văn S và chị Nguyễn Thị H.
- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 3 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Anh **Nguyễn Văn S**, sinh năm 1970 và chị **Nguyễn Thị H**, sinh năm 1975

Cùng địa chỉ: khu Đồng P, xã Minh Đ, huyện Tân S, tỉnh Phú T;

Người bị kiện: Anh **Ngô Thanh Đ**, sinh năm 1974.

Địa chỉ: khu Đồng T, xã Minh Đ, huyện Tân S, tỉnh Phú T.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 3 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

- Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 3 năm 2023 cụ thể như sau:**

** Những nội dung các bên thỏa thuận, thống nhất được:*

- Anh Ngô Thanh Đ xác nhận nợ vợ chồng anh Nguyễn Văn S và chị Nguyễn Thị H số tiền gốc vay ngày 30/8/2019 là 325.000.000đ (Ba trăm hai mươi lăm triệu đồng) và số tiền gốc vay ngày 19/02/2023 là 151.000.000đ (Một trăm năm mươi một triệu đồng) tổng hai khoản vay là 476.000.000đ (Bốn trăm bảy mươi sáu triệu đồng) từ đó đến nay anh Đ chưa trả cho anh S và chị H đồng gốc, đồng lãi nào.
- Nay anh Nguyễn Văn S, chị Nguyễn Thị H và anh Ngô Thanh Đ thống nhất, thỏa thuận. Anh Ngô Thanh Đ có trách nhiệm trả cho anh Nguyễn Văn S và chị Nguyễn Thị H số tiền gốc là 476.000.000đ (Bốn trăm bảy mươi sáu triệu đồng) về lãi suất anh S và chị H không yêu cầu anh Đ phải trả.

Thời hạn trả làm 02 lần cụ thể như sau:

- Lần 1: vào ngày 30/10/2023 trả 276.000.000đ (Hai trăm bảy mươi sáu triệu đồng)
- Lần 2: vào ngày 30/10/2024 trả 200.000.000đ (Hai trăm triệu đồng)
- Đến hạn trả nợ anh Ngô Thanh Đ không trả thì phải chịu lãi suất chậm trả là 1,2%/tháng

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Trong trường hợp Bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì Người được thi hành án dân sự, Người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu yêu cầu thi hành án được thi hành theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND cùng cấp;
- THADS cùng cấp;
- Lưu: TA.

THẨM PHÁN

Đinh Văn Côn